32013R0492

29.5.2013. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 142/1

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 492/2013

od 28. svibnja 2013.

o izmjeni uredaba (EZ) br. 533/2007, (EZ) br. 536/2007 i (EZ) br. 442/2009 u pogledu količina raspoloživih za uvozne carinske kvote iz navedenih uredaba

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ([1]), a posebno njezin članak 144. stavak 1., u vezi s člankom 4.,

budući da:

(1) Uredbama Komisije (EZ) br. 533/2007 od 14. svibnja 2007. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama u sektoru mesa peradi ([2]), (EZ) br. 536/2007 od 15. svibnja 2007. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskom kvotom za meso peradi dodijeljenoj Sjedinjenim Američkim Državama ([3]) i (EZ) br. 442/2009 od 27. svibnja 2009. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama Zajednice u sektoru svinjskog mesa ([4]), otvaraju se carinske kvote za određene količine proizvoda od mesa peradi i svinjskog mesa.

(2) Sporazumom u obliku razmjene pisama između Europske i Sjedinjenih Američkih Država u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. te člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija u rasporedima Republike Bugarske i Rumunjske tijekom njihova pristupanja Europskoj uniji, odobren Odlukom Vijeća 2013/125/EU ([5]), predviđaju se dodatne količine obuhvaćene uvoznom carinskom kvotom za proizvode od mesa peradi i svinjskog mesa koja će se dodijeliti Uniji. Stoga je količine raspoložive za odgovarajuće uvozne carinske kvote Unije za meso peradi i svinjsko meso potrebno prilagoditi.

(3) Uredbe (EZ) br. 533/2007, (EZ) br. 536/2007 i (EZ) br. 442/2009 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(4) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 533/2007 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 536/2007 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 442/2009 mijenja se u skladu s Prilogom III. ovoj Uredbi.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od kvotne godine koja počinje 1. srpnja 2013.

([1]) SL L 299, 16.11.2007., str. 1.
([2]) SL L 125, 15.5.2007., str. 9.
([3]) SL L 128, 16.5.2007., str. 6.
([4]) SL L 129, 28.5.2009., str. 13.
([5]) SL L 69, 13.3.2013., str. 4.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. svibnja 2013.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG I.

Tablica u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 533/2007 mijenja se kako slijedi:

(1) u retku za skupinu br. P 2, unos u stupcu „Godišnje količine (u tonama)" zamjenjuje se s „8 570";

(2) u retku za skupinu br. P 3, unos u stupcu „Godišnje količine (u tonama)" zamjenjuje se s „2 705";

(3) u retku za skupinu br. P 4, unos u stupcu „Godišnje količine (u tonama)" zamjenjuje se s „1 781".

PRILOG II.

U tablici u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 536/2007, unos u stupcu „Ukupna količina od 1. srpnja 2006. (u tonama)" zamjenjuje se s „21 345" i naslov tog stupca zamjenjuje se s „Godišnja količina (u tonama)".

PRILOG III.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 442/2009 mijenja se kako slijedi:

(1) u tablici u dijelu A, u retku za redni broj 09.0123, unos u četvrtom stupcu „Količina u tonama (masa proizvoda)" zamjenjuje se s „6 135";

(2) u tablici u dijelu B, u retku za redni broj 09.4170, unos u četvrtom stupcu „Količina u tonama (masa proizvoda)" zamjenjuje se s „4 922".
